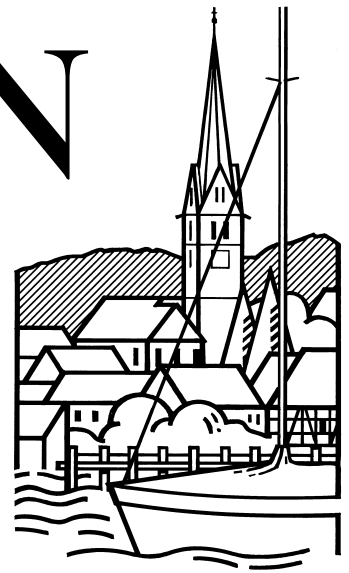


# SIPPLINGEN

## MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 14. Mai 2008  
Nummer 20



### TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



#### Mittwoch, 14.05.

"Kühl, klar und sauber" - Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung in der Tourist-Info (mit Ausweis) bis 12.00 Uhr erforderlich

#### Donnerstag, 15.05.

16.00 Uhr, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde, mit Gästekarte kostenfrei  
20.00 Uhr, TSV, Vorstandssitzung im Clubhaus

#### Freitag, 16.05.

19.30 Uhr, Freiw. Feuerwehr, Probe 2. Zug

#### Samstag, 17.05.

SV Volkertshausen I -  
SG Sipplingen/Hödingen I

#### Sonntag, 18.05.

10.30 Uhr, SG Sipplingen/Hödingen II -  
SV Heiligenberg II

13.30 Uhr, Wandervereinigung,  
Treffen mit Pkw an der ev. Kirche

#### Montag, 19.05.

10.30 Uhr, Gästebegrüßung im historischen Bürgersaal des Rathauses mit anschl. Kirchenführung und Orgelspiel in der kath. Kirche St. Martin

17.30 Uhr, Boccia-Abend für Jedermann unter Anleitung, Treffen an der Boccia-bahn am See

20.00 Uhr, TSV Zeltlagergruppe, Treffen bei Norbert zur wichtigen Besprechung

#### Dienstag, 20.05.

"Kühl, klar und sauber" - Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung in der Tourist-Info (mit Ausweis) bis 12.00 Uhr erforderlich

#### Mittwoch, 21.05.

22.00 Uhr, Großer Zapfenstreich der Bürgermiliz auf dem Rathausplatz

\*\*\*\*\*

Fotoausstellung von Jörg Enßle und Christian Scheel in der Galerie im Bahnhof "Wasser & Mee(h)r"

#### Öffnungszeiten:

Mo - Do 9.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr

Fr 9.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung, Tel. 62048 oder  
Tel. 65793



### DIE VERWALTUNG INFORMIERT

#### *Goldene Hochzeit von Berthilde und Georg Schirmeister*

Mit ihren zwei Kindern und 5 Enkeln, und natürlich vielen Familienangehörigen und Freunden, können die Eheleute Schirmeister dieses freudige Ereignis feiern. Beim Tanz im "Adler" haben sie sich kennen gelernt. Nach der Hochzeit herrschte einmal große Aufregung im Haus, weil Herr Schirmeister seinen Ehering verloren hatte. Er träumte dann eines nachts, dass er ihn im "Teufelsloch" suchen müsste. Tags darauf tat er dies dann auch und fand prompt seinen Ring wieder!

Herr Schirmeister erlernte den Beruf des Zimmermanns, arbeitete aber dann bei der Bahn. Sein großer Lebenstraum aber



Bild: M. Biller

war immer der Beruf des Metzgers und dann als Koch auf ein großes Schiff zu gehen und die große Welt zu sehen, was sein Vater aber nicht erlaubte.

Frau Schirmeister hält sich mit Gymnastik fit, liebt Musik, Blumen und die Natur. Herr Schirmeister war über 30 Jahre lang als Schiedsrichter aktiv, war Jugendleiter der Fußballmannschaft und ist seit Jahren bei der Feuerwehr. Beide sind noch beim Wanderverein und Herr Schirmeister pflanzt immer noch weiter seine Kirschbäume, um seinen guten Schnaps brennen zu können.

Bürgermeister Anselm Neher gratulierte dem Jubelpaar ganz herzlich und überbrachte auch die Glückwünsche des Ministerpräsidenten.

#### **20 Jahre Hafenmeister bei der Gemeinde Sipplingen**

Roland Bellgardt ist als Hafenmeister nicht mehr wegzudenken. Seine freundliche und hilfsbereite Art ist nicht nur in Sipplingen, sondern rund um den See bekannt.

Bürgermeister Anselm Neher gratulierte Herrn Bellgardt ganz herzlich zu diesem Jubiläum und wünschte ihm für die Zukunft alles Gute.



## Redaktionsschluss- änderung

Wegen Fronleichnam ist  
Redaktionsschluss für das  
Amtsblatt der KW 21  
bereits am

**Montag, dem 19.05.2008,  
um 10.00 Uhr**

Wir bitten dringend um Beachtung.

Später eingehende Texte können  
nicht mehr berücksichtigt werden.

## Fronleichnamsfest 2008

Traditionsgemäß findet am Vorabend zu  
Fronleichnam der große Zapfenstreich um  
22.00 Uhr auf dem Rathausplatz statt.

Zu diesem beeindruckenden Ereignis dür-  
fen wir viele Besucherinnen und Besucher  
begrüßen.

Wir möchten in diesem feierlichen Rah-  
men Herrn Hauptmann Gerold Beirer in  
Anbetracht seiner besonderen Verdienste  
zum Major der Bürgermiliz Sipplingen be-  
fördern.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen!



## Fronleichnamsfest

**Hilfe für die Anlieger des Prozessions-  
weges**

Die Anlieger des Prozessionsweges für  
das Fronleichnamsfest appellieren an die  
Einwohner von Sipplingen, sich aktiver am  
Festtag zu beteiligen, d. h. Blumen bereit-  
zustellen und den Anwohnern so viel wie  
möglich Unterstützung zukommen zu las-  
sen.

Setzen Sie sich bitte mit den Anwohnern  
des Prozessionsweges direkt in Verbin-  
dung.



## NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

### TELEFON

### GEMEINDEVERWALTUNG

### ARZT

### APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112  
Kommandant 5343  
Polizei Notruf 110  
Polizei Überlingen 8040  
Integrierte Leitstelle des Boden-  
seekreises (allgemein)  
Telefon: 07541/1 92 96  
Fax: 07541/80 93 6  
(auch Gehörlosen-Fax)  
Rettungsdienst Bodenseekreis  
1 92 22 ohne Vorwahl  
Rettungsdienst und  
Krankentransport 19222  
Krankenhaus Überl. 94770  
Sozialstation  
Überlingen 95320  
Dorfhelferinnenstation  
Frau Vogler 62287  
Kath. Pfarramt  
Sipplingen 63220, 60636  
Ev. Pfarramt  
Ludwigshafen 07773/5588

**Weißer Ring Bodenseekreis**  
K.-H. Jumpertz 07556/96 63 62

EnBW (früher Badenwerk)  
Service-Telefon 07461/70 90  
Störung 0800/3 62 94 77  
Gas- u. E-Werk Singen,  
Störung 0800/7750007  
Wasserversorgung  
Störung 83 31 31  
Abfallwirtschaftsamt  
Friedrichshafen  
07541/204-51 99

**Probleme mit der Müllabfuhr??**  
Folgende Firmen stehen für Fragen und  
Probleme zur Verfügung:  
**Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.**  
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,  
Tel. 07541/40 10 93  
**Gelber Sack-Abholung**  
Fa. Alba  
Tel. 07541/2 33 94  
**Papiercontainer**  
Fa. Stark  
Tel. 08382/79091

**Telefonverzeichnis**  
**Hauptverwaltung-Grundbuchamt**  
Bürgermeister Neher 8096-20  
Ratschreiber Sulger 8096-22  
Frau Adams 8096-30  
**Friedhofswesen, Zentrale,  
Redaktion Gemeindeblatt**  
Frau Biller 8096-0  
**Finanzverwaltung,  
Rentenangelegenheiten**  
Herr Geßler 8096-25  
**Gemeindekasse**  
Frau Regenscheit 8096-28  
**Steueramt**  
Frau Sinner 8096-26  
**Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt,  
Sozialamt, Standesamt**  
Frau Wochner 8096-23  
**Tourist-Info im Bahnhof**  
Zentrale 9 49 93 70  
Frau Kranz 94 99 37 12  
Frau Bonauer 94 99 37 11  
**Bauhof** 8096-31  
**Kindergarten** 1096  
**Grund- u. Hauptschule** 915526  
**Hafenanlage West** 65312

**Faxanschlüsse:**  
Rathaus 8096-40  
Tourist-Info 3570  
Grund- und Hauptschule 915527  
**e-mail-Anschlüsse**  
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de  
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de  
Schule:  
GHS-Sipplingen @t-online.de  
Kindergarten:  
kiga.sipplingen@kabelbw.de  
**Internet:** http://www.sipplingen.de

**Ärztlicher  
Notdienst**  
**94770 und 19222**

**Zahnärztlicher  
Notdienst**  
**01805/91 16 20**

**Samstag, 17.05.**  
Apotheke La Piazza,  
Lippertsreuter Str. 60,  
Überlingen,  
Tel. 07551/91 64 92

**Sonntag, 18.05.**  
Vita-Apotheke,  
Nußdorfer Str. 101,  
Überlingen,  
Tel. 07551/30 81 29

**Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen**  
**Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:**  
Bernd Neudörfer 0175/2 40 90 40 oder 07551/6 81 46  
Christine Thiel 0174-4070085  
Georg Kuhn 07551/27 02  
Manuela Müller 0176 - 52053033  
Andrea Regenscheit 0160/7 35 93 96  
Petra Ehrle 07551/12 26

### Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Mi 14.00 - 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Herausgeber:  
Gemeinde 78354 Sipplingen  
Verantwortlich für den  
redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Neher oder  
sein Vertreter im Amt  
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle,  
78333 Stockach, Druck u. Verlag:  
Primo Verlagsdruck Anton Stähle,  
Postfach 1254, 78329 Stockach,  
Tel. 07771/93 17 -0, Fax: 07771/93 17 -40  
e-Mail: info@primo-stockach.de  
Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

## Kurzbericht zur öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 07. Mai 2008

Um die 40 Zuhörer konnte Bürgermeister Anselm Neher zur öffentlichen Gemeinderatssitzung vom vergangenen Mittwoch im Bürgersaal des Rathauses begrüßen.

Nach allgemeinen Bekanntgaben des Bürgermeisters und Wünschen und Anfragen aus dem Gemeinderat ging es im nächsten Tagesordnungspunkt um die **Satzung für die Begründung oder Teilung von Wohnungseigentum oder Teileigentum gemäß § 22 BauGB**. Hierzu hatte die Verwaltung im Anschluss an den Grundsatzbeschluss aus der März-Sitzung inzwischen eine Formulierung zur Ergänzung dieser Satzung erarbeitet, damit künftig unter bestimmten Voraussetzungen die Bildung und Übergabe von Wohnungseigentum unter gradlinig Verwandten möglich wird. Diesem Vorschlag stimmte das Gremium ohne große Debatte mit großer Mehrheit zu. Die Ergänzung der Satzung, die zum 01.07.2008 wirksam werden soll, wird in einem der nächsten Mitteilungsblätter veröffentlicht.

Einstimmige Zustimmung fand das Projekt **„Zukunftswerkstatt Sipplinger Steiluferlandschaft“**, mit dem ein ganzes Paket an Maßnahmen und Dienstleistungen zum Schutz der Steiluferlandschaft weitergeführt bzw. in die Wege geleitet werden soll. Von den Gesamtkosten von 112.000,— EUR hat die Gemeinde aufgrund einer erfolgreich gestalteten Zuschusspolitik lediglich einen Eigenanteil von 10 % in Höhe von 11.200,— EUR zu tragen.

Danach ging es um **Arbeitsvergaben**. Hier wurden die Aufträge zur Durchführung von verschiedenen **Straßensanierungsarbeiten** an den günstigsten Bieter, die Firma TSB aus Orsingen-Nenzingen zum Angebotspreis von rd. 181.000,— EUR und zur Durchführung von **(Abwasser) Erschließungsmaßnahmen im Bereich des Hafens West** an die Firma Strobel aus Pfullendorf zum Angebotspreis von rd. 50.000,— EUR vergeben.

Im Anschluss daran wurden verschiedene Alternativen zur Durchführung von **verkehrsberuhigenden Maßnahmen in der Straße „In der Breite“** diskutiert. Schließlich war sich das Gremium einhellig darüber einig, diese Maßnahmen solange zurückzustellen, bis ein genereller Sanierungsausbau dieser Straße in den nächsten Jahren ansteht.

Ohne größere Aussprache stimmte der Gemeinderat jeweils einstimmig der **Annahme einer Spende der Sparkasse Bodensee** für die Seniorengruppe in Höhe von 500,— EUR und der **Spende einer Bank** im Gegenwert von 225,— EUR durch **Karl-Heinz Biller** aus Sipplingen zu.

Danach ging es um die **Baugesuche**. Hier lehnte das Gremium zunächst einstimmig den **Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes auf dem Grundstück Flst.Nr. 2126/Teil „In der Breite“** ab, nachdem dieser Teilbereich des Bebauungsplanes erst vor kurzem rechtsverbindlich geändert wurde.

Anders dagegen verhielt sich das Gremium beim **Bauantrag zum Aufbau einer Dachgaube und dem Anbau eines Balkons an das bestehende Wohnhaus unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes auf dem Grundstück Flst.Nr. 2535 an der „Burkhard-von-Hohenfels-Straße“**. Diesem Antrag wurde einstimmig zugestimmt, nachdem in der Umgebungsbebauung bereits entsprechende Befreiungen in der Vergangenheit erteilt wurden.

Ebenfalls zugestimmt wurde dem Bauantrag zum **Anbau einer Balkonanlage mit 3 Balkonen, Änderung der Dachgaube von einer Schleppgaube auf eine Satteldachgaube auf dem Grundstück Flst.Nr. 1906/1 am „Laupenweg“**. Allerdings wurde die Zustimmung unter der Maßgabe erteilt, dass die Dachgaube 50 cm tiefer als geplant und die Geländer in optisch leichter Bauweise errichtet werden.

Ebenfalls einstimmig zugestimmt wurde dem Antrag auf **Anlegung eines zweiten PKW-Abstellplatzes auf dem Flst.Nr. 139 im Uferbereich** in Form einer vom Bebauungsplan für diesen Bereich extra vorgesehenen Ausnahme.

Nach Behandlung einiger Anfragen zum Thema **„Verschiedenes“** war die öffentliche Sitzung des Gemeinderates gegen 21.35 Uhr zu Ende. Im Anschluss daran fand noch eine nichtöffentliche Sitzung des Gremiums statt.

## Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Sipplingen

**Stand der Bevölkerung (Einwohner mit Hauptwohnsitz in Sipplingen) am 31. März 2008** **2.167**

Zugang:  
a) durch Geburt 1  
b) durch Zuzug 13

Abgang:  
a) durch Tod 1  
b) durch Wegzug 20

**Stand der Bevölkerung am 30. April 2008** **2.160**

## Im Fundamt wurde abgegeben:

1 Rucksack  
Nähere Informationen unter Tel. 80 96 20

## SPERRMÜLLBÖRSE

Computerschreibtisch,  
Kiefer hell, zu verschenken.  
Tel. nachmittags 3 09 70 01



## Mängelanzeige

Sollten Sie feststellen, dass eine Straßenlampe nicht brennt, ein Kanaldeckel klappert, ein Verkehrszeichen nicht mehr oder schlecht sichtbar ist, oder Sie uns eine andere Mitteilung oder Hinweis geben wollen, so sind wir Ihnen hierfür dankbar.

Selbstverständlich sind wir bemüht aufgetretene Mängel rasch zu beseitigen. Haben Sie aber auch bitte Verständnis, dass sich manches nicht von heute auf morgen erledigen lässt, zumal wir oftmals auf fremde Hilfe, z. B. Handwerksbetriebe, angewiesen sind.

Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich im Voraus.

Anselm Neher  
Bürgermeister

## Anregungen und Hinweise:

.....  
.....  
.....  
.....

## Mängel/Störungen - wo?

.....  
.....  
.....  
.....

## Absender mit Name, Adresse und Tel.-Nr.:

.....  
.....  
.....  
.....



## TOURISTIK- INFOS

### Ganz neu: Sipplinger Tragetasche

Ab sofort ist in der Tourist-Information die neue Sipplinger Tasche mit unserem Logo für 1,50 Euro erhältlich. Die Tragetasche hat 2 lange Tragschlaufen und ist natürlich waschbar.

Evtl. auch eine Idee, um Feriengästen eine kleine Freude zu bereiten!?

Ihr Team der Tourist-Information



### Guter Start in eine neue Tourismussaison

Nachdem an Ostern im Gegensatz zum Vorjahr nicht gerade die "Sommersaison" eingeläutet wurde, konnten wir nun bereits über die ersten herrlich sommerlichen Pfingsttage zahlreiche (Übernachtungs-)Gäste in Sipplingen begrüßen.

Gut besucht war nicht nur unsere Galerie im Bahnhof mit der derzeit aktuellen Fotoausstellung von Christian Scheel und Jörg Enßle "Wasser & Meer", sondern auch unsere bereits zweite Erlebniswanderung in dieser Saison.

Gerne bieten wir in dieser Saison wieder einige Veranstaltungen speziell für unsere Sipplinger Feriengäste an. Besonders für Gäste, die zum ersten Mal ihren Urlaub in Sipplingen verbringen, bieten u.a. unsere Gästebegrüßungen die Möglichkeit, vorab die wichtigsten Informationen und Vorschläge für einen schönen und erlebnisreichen Urlaub zu erhalten.

### Sipplinger Gästebegrüßungen im hist. Bürgersaal des Rathauses

Hier erhalten die Gäste einige Informationen über unsere Seegemeinde und die schöne Umgebung. Im Anschluss erwar-

tet Sie eine Führung durch den historischen Ortskern oder eine Führung durch die kath. Pfarrkirche St. Martin mit Elisabeth Lohrer und Orgelspiel durch Helmut Widenhorn.

#### Termine:

**jeweils montags um 10.30 Uhr  
(kostenfrei)**

#### Gästebegrüßung mit Kirchenführung

19. Mai, 2. Juni, 16. Juni, 7. Juli, 4. August,  
1. und 15. September

#### Gästebegrüßung mit Ortsführung

26. Mai, 9. Juni, 23. Juni, 21. Juli, 18. August,  
8. September

jeweils um 10.30 Uhr (kostenfrei)

#### Sipplinger Gästebegrüßungsfahrten

Auch unsere **Gästebegrüßungsfahrten**, die bei unseren Gästen und bei vielen Sipplingern sehr guten Anklang finden, werden in diesem Jahr wieder angeboten (Dank der finanziellen Unterstützung des Verkehrsvereins!) und so wird die MS "Bodman" im Juli und August jeden Dienstag wieder nur für unsere Sipplinger Gäste eine gute Stunde auf dem Überlingersee unterwegs sein. Karten sind wieder im Vorverkauf bei uns in der Tourist-Info erhältlich.

#### Termine:

**jeweils dienstags um 19.45 Uhr ab Landungsplatz Sipplingen**

mit Gästekarte 2,90 Euro, ohne Gästekarte 5,- Euro)

#### 1. Juli

(mit musikalischem Empfang durch den Gesangverein Hohenfels 1885 Sipplingen am Landungsplatz ab 20.40 Uhr)

#### 8. Juli

#### 15. Juli

(mit musikalischer Begleitung der Harmonika-Freunde Sipplingen)

#### 22. Juli

(mit musikalischem Empfang durch den Gesangverein Hohenfels 1885 Sipplingen am Landungsplatz ab 20.40 Uhr)

**29. Juli** (mit musikalischer Begleitung der Harmonika-Freunde Sipplingen)

**5. August, 12. August, 19. August und 26. August**

### Aktion "Sipplinger Steiluferlandschaft erleben" an Pfingsten

#### "Pfählbauten in Sipplingen und Ludwigshafen"

Die Gemeinde Sipplingen, das Landesamt für Denkmalpflege und wunderschönes Frühsommerwetter luden am Pfingstsonntag Interessierte zu einem archäologischen Spaziergang von Sipplingen über den Blütenweg nach Ludwigshafen ein. Nach einem einführenden Kurzvortrag zur Taucharchäologie und der Vorstellung der beeindruckenden Funde der Sammlung

Regenscheit im ehemaligen Bahnhof Sipplingen, führte der Taucharchäologe Adalbert Müller gemeinsam mit Tanja Kranz von der Tourist-Information die 36 Teilnehmerinnen und Teilnehmer zum Sipplinger Hafen. Dort beschrieb er vor Ort die Ausdehnung der Pfählbauten in der Sipplinger Bucht, die Besonderheit des Sipplinger Dreiecks, die Lebensbedingungen in der Steinzeit und den aktuellen Stand der Forschung. Von da aus ging es weiter über den malerischen Blütenweg mit seiner herrlichen Aussicht auf den See und die ehemaligen Pfahlbausiedlungen. Unterwegs wies A. Müller auf archäologische Besonderheiten am Überlinger See hin. Frau Kranz machte auf den einmaligen Charakter des Blütenwegs aufmerksam. Trotz eines nahenden Gewitters wanderte die Gruppe zügig nach Ludwigshafen. Dort konnten die Teilnehmer abschließend noch interessantes über die Pfahlbausiedlungen in Ludwigshafen erfahren und einzigartige Funde aus der Steinzeit, wie z.B. Pfeilspitzen und Steinbeile selbst in die Hand nehmen und begutachten. Außerdem erklärte A. Müller anschaulich anhand von Teilen seiner Tauchausrüstung die lebenswichtige Bedeutung einer guten Ausrüstung wie z.B. Atemregler aber auch dem Tauchmesser. Neben vielen Feriengästen aus Sipplingen und dem Umland, waren unter den Teilnehmern auch einige Sipplinger Bürgerinnen und Bürger. Dies zeigt, dass die Thematik nicht nur Gäste anspricht, sondern die Sipplinger mit großem Interesse ihr historisches Kulturerbe verfolgen.







## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

*Frau Irene Schwandner-Gdynia,  
Prielstr. 11  
zum 81. Geburtstag am 15.05.*

*Herrn Anton Wochner,  
Bütze 1  
zum 84. Geburtstag am 16.05.*

*Frau Johanna Gamper,  
Gräfin-Hildegard-Str. 23  
zum 79. Geburtstag am 16.05.*

*Herrn Joachim Reinert,  
Eckteil 9  
zum 77. Geburtstag am 18.05.*

*Frau Sigrid Koch,  
Am Schallenberg 5  
zum 75. Geburtstag am 20.05.*



## BEHÖRDEN- INFOS



**LANDRATSAMT  
BODENSEEKREIS**

## Europawoche 2008

### “Info-Insel” im Landratsamt, Verwaltungsneubau

Pünktlich zur Europawoche 2008 ist im Verwaltungsneubau des Landratsamtes eine “Info-Insel” aufgebaut. In Zusammenarbeit mit dem Europa Zentrum in Stuttgart und mit der Vertretung der Europäischen Kommission stellt Johanna Dudzinski-Tann, zuständig für die Kreispartnerschaften und Europafragen eine Auswahl von kostenlosen Broschüren und Merkblättern zusammen.

In “Europa in 12 Lektionen” und “Wie funktioniert die EU” kann man auf verständliche Weise die Grundlagen des Aufbaus und die Aufgaben der Gemeinschaft kennen lernen. Über die Europäische Kommission informiert ein Sonderheft und verschiedene Blätter die u.a. die amtierenden Kommissare vorstellen. Der Verbraucher- und Umweltschutz wird gleich in mehreren Publikationen besprochen. Für alle Finanzinteressierten sind die Hefte über den Haushalt und den Euro gedacht. Einige Plakate veranschaulichen die Entwicklung der EU in den letzten 50 Jahren und stellen die Errungenschaften dar. Für die Jüngsten gibt es ein buntes Bilderheft mit der Beschreibung von allen 27

EU-Mitgliedsländern und einen Hinweis auf das EU-Onlinespiel “Europa Go” Die “Info-Insel” ist bis Ende Mai während der regulären Öffnungszeiten des Landratsamtes Bodenseekreis zugänglich. Die ausgelegten Publikationen können gerne mitgenommen werden.



**LANDRATSAMT  
BODENSEEKREIS**

## Arbeitsvermittlung durch das Landratsamt Bodenseekreis

Das Landratsamt Bodenseekreis ist eine der 69 optierenden Kommunen in Deutschland und betreut daher die Arbeitslosengeld II - Empfänger im gesamten Bodenseekreis. Zu unseren Aufgaben gehört neben der finanziellen Grundsicherung des Lebensunterhaltes und der persönlichen Betreuung durch den Fallmanager die Integration in das Erwerbsleben auf dem ersten Arbeitsmarkt. Um eine schnelle und passgenaue Vermittlung zu gewährleisten, wurden Zuständigkeitsbereiche der sechs Arbeitsvermittler regionalisiert. Der Ansprechpartner für Sie als Arbeitgeber in Sipplingen ist:

Herr Markus Strobel  
Tel. 07541-2 04-57 08  
Fax: 07541-2 04-77 08  
E-Mail: markus.strobel@bodenseekreis.de

Wir unterstützen Sie gerne bei Ihrer Personalakquise. Für unsere Bewerber aus dem niedrig qualifizierten Bereich stehen uns als Förderinstrumente u. a. Praktika und Eingliederungszuschüsse zur Verfügung. Sollten individuelle Unterstützungsmaßnahmen wie Staplerscheine, Ortskenntnisprüfungen, Schweißerkurs oder Ähnliches für eine Eingliederung notwendig sein, sind wir nach Absprache auch gerne bereit, die Bewerber zu fördern. Gerne besuchen wir Sie vor Ort, um offene Fragen zu klären und Ihren Betrieb näher kennen zu lernen.



## INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

### ELFERMUSIK

Samstag, den 17. Mai  
Bütezettel Reichenau  
Beginn: 19.00 Uhr  
Eintritt: frei

Eine der ältesten Boygroups überhaupt! Robert und seine Altelfer-Kollegen interpretieren zur Geige, zum Akkordeon und zum Stehbass die schönsten Schlager! Infos unter Tel. 07534-99 97 02 oder [www.buetezettel.de](http://www.buetezettel.de)

## Der nächste Gruppennachmittag der Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

am Mittwoch, 21.05.08 fällt aus, weil wir in der Woche darauf am 27.05. einen gemeinsamen Ausflug mit der Selbsthilfegruppe Tettanang zum Steiff-Museum nach Giengen machen. Beim darauffolgenden Gruppentreffen am 04.06.08 machen wir um 16.00 Uhr eine Hofbesichtigung beim Ziegenhof Moser in Ahausen mit anschließender Verköstigung. Wir werden an diesem Tag pünktlich um 15.45 Uhr am Martin-Luther-Haus in Meersburg, von Lassbergstraße 3 abfahren. Neue Betroffene sowie Frauen, die den Krebs seit langem überwunden haben, sind hierzu gerne eingeladen. Weitere Infos unter Tel. 07532/41 40 87.

## TC Grün-Weiß Bodman-Ludwigshafen - Sportwart

Am 09.05./10.05./11.05.2008 wurde zur Saisonöffnung traditionell der Hasler-Cup ausgetragen. Bei einer sehr guten Beteiligung, super Wetter sowie tollen und spannenden Spielen ergaben sich die folgenden Endspielpaarungen und Ergebnisse:

**Damen:**  
Weber Susann - Reichel Christin 6:4 / 7:5

**Damen 40+:**  
Bonauer Vroni - Renner Margit 6:2 / 6:4

**Herren:**  
Zaga Lionel - Grieser Julian 6:2 / 6:3

**Herren 45 +:**  
Weber Udo - Herzog Helmut 6:3 / 6:0

**Herren 60 +:**  
Lennartz Karl-Heinz - Bretzke Jochen 6:4 / 4:6 / 7:6

**Damen-Doppel:**  
Reichel Christin/Weber Susann - Herzog Ilse/Weber Gabriele 7:6 / 6:4

**Herren-Doppel UHU (unter Hundert):**  
Wengert Henrik/Zaga Lionel - Grieser Julian/Nitschke Sascha 6:0 / 6:3

**Herren-Doppel ÜHU (über Hundert):**  
Herzog Helmut/ Stegen Werner - Kienberger Ernst/Lennartz Karl-Heinz 6:3 / 6:4

Am Sonntag, den 11.05.2008 wurde nach dem gemeinsamen Abendessen im Clubhaus des TSV Bodman die Siegerehrung durchgeführt. Allen Siegern nochmals herzlichen Glückwunsch!

Reiner Geiger, Sportwart



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Spruch der Woche

Liebe deinen Jetzigen  
und nicht erst den Nächsten.

Peter Hille

## DER BLHV INFORMIERT!

### Pächter „zwischen zwei Stühlen“

Die Pachtfläche eines Pächters wurde verkauft. Der Käufer forderte den Pächter auf, die Pacht für das zurückliegende Pachtjahr bereits an ihn zu zahlen. Als sich der Pächter beim bisherigen Verpächter erkundigte, erhielt er von diesem keine klare Auskunft. Der Pächter verlangte vom Käufer einen Grundbuchauszug. Dieser lag bei Pachtfähigkeit noch nicht vor. Deshalb hielt der Pächter die Pacht zurück mit der Folge, dass ihm der Pachtvertrag drei Monate später gekündigt wurde, da er mit der Pachtzahlung in Verzug geraten sei. Das Oberlandesgericht bewahrte den Pächter vor Verlust der Fläche. Die Zahlung der Pacht sei hier aus Gründen unterblieben, die der Pächter nicht zu vertreten habe. Im rechtlichen Sinne sei deshalb kein Verzug eingetreten, so dass die Kündigung nicht gerechtfertigt war.

Berufliche Bildungsstätte Tuttlingen GmbH

## BBT unterrichtet in Microsoft Access

„Fundiertes Grundwissen bildet die Basis auf dem Weg zum erfolgreichen Access-Anwender!“ Die BBT bietet ab Mai einen Access-Grund- und -Aufbaukurs an. Der Grundlehrgang findet am 26. und 28. Mai, und der Aufbaulehrgang am 2. und 4. Juni, jeweils abends von 18.00 bis 21.15 Uhr statt.

Informationen gibt's unter Tel. (07461) 92 90-11.

Ebenfalls können Infos auf der [www.bbt-tut.de](http://www.bbt-tut.de) (info@bbt-tut.de) abgerufen werden.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit Sipplingen



mit den Gemeinden  
**St. Pelagius, Bonndorf**  
**St. Bartholomäus, Hödingen**  
**St. Peter und Paul, Nesselwangen**  
**St. Martin, Sipplingen**

**Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestr. 38,  
78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220**

### Pfarrbüro

Seestr. 38, 78354 Sipplingen

Tel. 07551/63220

Fax.-/ 60636

Mail: [pfarramt.sipplingen@t-online.de](mailto:pfarramt.sipplingen@t-online.de)

### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag bis Freitag von  
10.00 bis 12.00 Uhr und  
Donnerstagmittag von  
15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha  
(wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

Mittwochs

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen

Donnerstags

ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen

ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf



... bewegst du die Welt. Hören wir ganz neue Töne. Kommt ein frischer Wind. Erheben wir uns vom schweren Boden. Blicken wir über das Sichtbare hinaus. Mein Herz wird leichter. Mein Gemüt wird heiterer. Meine Seele wird freier. In deinem Wort, Herr, schenkst du uns deinen Geist.

### Donnerstag, 15.05.2008

Sipplingen

18.30 Uhr Maiandacht gestaltet von der Kath. Frauengemeinschaft

Die Kollekte ist vorgesehen für Blumen Maialtar.

### Samstag, 17.05.2008

Vorabend zum Dreifaltigkeitssonntag

Ev.: Joh. 3,16-18

Sipplingen

17.00 Uhr Taufe der Kinder Max Widenhorn (Sipplingen) und

Marc Aurel Leon Kleiner (Hödingen)

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Heilige Messe

(Antonie Pährisch; Cäcilie Beirer;

Herbert Beirer;

Miriam Bauer; Heike Bülow;

Ingetraud Beirer;

Stefan Biller;

Verst. der Familien Schwarz/Beirer)

Die Kollekte ist vorgesehen für den Katholikentag.

### Sonntag, 18.05.2008

Dreifaltigkeitssonntag Ev.: Joh. 3, 16-18  
Bonndorf

10.00 Uhr Heilige Messe

(Albert Stotz sowie Anna und

Karl-Johannes Jordan;

Maria und Hermann Beil;

Vinzenz Hübschle und verstorbene Angehörige;

Irma Moll und Sohn Edwin)

Die Kollekte ist vorgesehen für den Katholikentag.

Hödingen

19.00 Uhr Maiandacht gestaltet von den Katholischen Landfrauen.

Die Kollekte ist vorgesehen für Blumen

Maialtar.

### Donnerstag, 22.05.2008

Hochfest des Leibes und Blutes Christi - Fronleichnam

Sipplingen

9.00 Uhr Festgottesdienst mit anschließender Prozession durch das Dorf, begleitet von der Bürgermiliz und den Erstkommunikanten. Der Kirchenchor singt während der Messe und der Prozession.

14.00 Uhr Andacht

### Sipplingen:

#### Wilden Kletterer:

Wir treffen uns am Samstag, dem 17. Mai 2008, um 9.00 Uhr, Im Häslerain 34.

Bis dann, Euer Klaus Stieglitz.

#### Kolpingfamilie

Gruppe Nazareth

Freitag, 16.05.2008

15.30 Uhr Gruppenstunde im Pfarrheim

#### Minis

Der Minichor trifft sich am 21. Mai 08, um 17.30 Uhr zur Probe im Pfarrheim.

#### Erstkommunion 08

Liebe Erstkommunikanten - bitte denkt daran, dass wir an Fronleichnam am Gottesdienst und an der Prozession teilnehmen. Die Kinder aus Bonndorf, Hödingen und Nesselwangen sind ebenso herzlich dazu eingeladen.

#### Fronleichnam

Sie haben Blumen für Fronleichnam in ihrem Garten, die sie uns abgeben können.

ten? Bitte melden sie sich im Pfarrbüro, wir freuen uns darüber.

### Firmung 2008

Liebe Firmlinge, unser nächster Termin wird die Rucksackwanderung mit Morgenlob und anschließendem gemeinsamem Frühstück im Pfarrheim sein.

Die Firmlinge der Workshops von Konrad Kessler, Karl Niedermann, Norbert Frei, Michaela Asshoff, Jolande Schirmeister, Klaus Stieglitz, Elisabeth Lohrer, Christiane Pieter und Edelgard Sedlatschek treffen sich um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche in Hödingen.

Die Firmlinge der Workshops von Bea Schlicht, Gabi Schirmeister, DRK und Gisela Regenscheit treffen sich um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche in Nesselwangen.

Gisela Regenscheit wird an diesem Tag in Nesselwangen eine Prüfung im Fach Glaubenskommunikation ablegen. Wir wünschen ihr viel Erfolg!

**Übrigens - der Firmtermin steht nun fest. Ihr werdet eure Firmung am Sonntag, dem 26. Oktober 2008, um 9.00 Uhr, in der Pfarrkirche in Sipplingen feiern.**

### Treffen Workshopleiter

Die Workshopleiter treffen sich am Montag, dem 26. Mai 2008 um 19.30 Uhr im Pfarrheim in Sipplingen. Wir besprechen das Firmtreffen am 14.06.08 in Nesselwangen.

Gisela Regenscheit.

## Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen und Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

**dienstags 9.00 - 12.30 Uhr;**

**donnerstags 9.00 - 12.30 Uhr**

**Tel. 07773-5588, Fax 07773-7919**

**e-mail: ek-ludwigshafen@t-online.de**

**homepage: www.ek-ludwigshafen.de**

### Samstag, 17. Mai

**19.00 Uhr:** Gottesdienst in Wahlwies (Pfarrer Boch)

### Sonntag, 18. Mai

**9.15 Uhr:** Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer Boch)

**10.30 Uhr:** Gottesdienst in Sipplingen (Pfarrer Boch)

### Dienstag, 20. Mai

**19.30 Uhr:** Taizé-Singen in Ludwigshafen zum Kennenlernen der Gesänge

**20.30 Uhr:** Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in Ludwigshafen

### Mittwoch, 21. Mai

**15.00 Uhr:** Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten

### Donnerstag, 22. Mai

**8.15 Uhr:** Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

### Sonntag, 25. Mai

**10.00 Uhr:** Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer i.R. Schubert)

**10.00 Uhr:** Kindergottesdienst in Ludwigshafen

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden,  
Ihr Dirk Boch, Pfarrer

## Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

mit den Ortschaften Bodman und Sipplingen

### Sonntag, 18. Mai

09.30 Uhr Gottesdienst, anschließend Chorprobe

### Mittwoch, 21. Mai

20.00 Uhr Gottesdienst



## DIE VEREINE BERICHTEN



## BÜRGERMILIZ SIPPLINGEN e.V.

Auch in diesem Jahr wird das Fronleichnamsfest in gewohnter Weise gefeiert.

Am Vorabend des Festtages, **Mittwoch, dem 21. Mai 2008**, findet auf dem Rathausplatz um **22.00 Uhr** der **„Große Zapfenstreich“** statt. **Antreten der gesamten Miliz ist um 21.45 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.** Die Feuerwehr stellt wie jedes Jahr die Fackelträger. Der **Festgottesdienst an Fronleichnam beginnt um 9.00 Uhr** in der Pfarrkirche. **Antreten der Miliz ist um 8.45 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.** Nach dem Gottesdienst und der Prozession durch das Dorf, nimmt die Miliz Aufstellung auf dem Rathausplatz. Durch den wachhabenden Unteroffizier wird die Wache aufgezogen.

Im Anschluss an die feierliche Vesper, die um **14.00 Uhr** beginnt, findet auf dem Rathausplatz ein Platzkonzert der Milizkapelle und des Spielmannszuges statt. Die Parade wird beendet durch das Salutschießen der Mannschaft.

Gerold Beirer - Hauptmann -



## DEUTSCHE-LEBENS-RETTUNGS-GESELLSCHAFT

### Ortsgruppe Sipplingen

### KEIN SCHWIMMTRAINING

in dieser Woche  
Das Jugendleiterteam

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage: [www.sipplingen.dlrg.de](http://www.sipplingen.dlrg.de)



## FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Am Freitag, 16.05.2008, findet die nächste Probe für den 2. Zug statt. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr Sipplingen



## TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

### TSV Zeltlager 2008

Für alle Betreuerinnen und Betreuer findet eine weitere wichtige Besprechung für das diesjährige Zeltlager statt.

**Wann: Montag, 19.05.2008, 20.00 Uhr**

**Wo: bei Norbert am Geräteschopf**

Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

TSV Sipplingen

- Zeltlagerleitung -

### Vorstandsitzung

Am Donnerstag, dem 15. Mai, findet um 20.00 Uhr im Clubhaus unsere nächste Vorstandsitzung statt.

Ich hoffe ihr könnt alle trotz Pfingstferien kommen.

G. Kern, Vorstand

### Grümpeltturnier

Am Samstag, dem 21. Juni, findet wieder ein Grümpeltturnier in Sipplingen stattfindet.

Interessierte Mannschaften melden sich bitte bei Arnold Gamber, Tel.: 6 36 71 oder Gerhard Kern, Tel.: 15 98 an.

Meldeschluss ist am 1. Juni 2008.

SG Sipplingen/Hödingen

### Spiele am Wochenende:

#### Samstag, 17.05.08

16.00 Uhr in Volkertshausen

#### Kreisliga A

#### SV Volkertshausen 1 -

#### SG Sipplingen/Hödingen 1

#### Sonntag, 18.05.08

10.30 Uhr in Sipplingen

#### SG Sipplingen/Hödingen 2 -

#### SV Heiligenberg 2

Jugendspiele finden keine statt.

### Spielergebnisse:

#### SG Sipplingen/Hödingen 1 -

#### FC Hohenfels/Sentenh. 1 2:0 (0:0)

Tore: 1:0 (75.) St. Schirling, 2:0 (89.)

E. Brehm

TuS Meersburg 2 -

SG Sipplingen/Hödingen 2 2:7

Mehr Info unter:

[www.SG-Sipplingen-Hödingen.de](http://www.SG-Sipplingen-Hödingen.de)

## VdK ORTSVERBAND SIPPLINGEN

### VdK-Aktion gegen Armut

2,5 Millionen Kinder leben in Deutschland in Armut. Drei Millionen Rentnerinnen und Rentner sind von Armut bedroht. Insgesamt gelten sogar 18,3 Prozent der Bundesbürger als armutsgefährdet. Sie müssen mit weniger als 880 Euro im Monat auskommen. Diese alarmierenden Zahlen nimmt der Sozialverband VdK zum Anlass, deutschlandweit eine große Aktion gegen Armut durchzuführen. Mit 10.000 Großplakaten im öffentlichen Raum und weiteren Plakaten in den VdK-Geschäftsstellen und auf Veranstaltungen will der Sozialverband VdK bundesweit ein Zeichen gegen Armut und für mehr Solidarität mit den Schwächsten im Lande setzen. Außerdem soll die Politik zum Handeln aufgefordert werden. Weitere Informationen zur VdK-Aktion gibt es im Internet unter [www.aktion-gegen-armut.de](http://www.aktion-gegen-armut.de).



## WANDERVEREINIGUNG SIPPLINGEN e.V.

Jetzt Sonntag, 18. Mai, wird gewandert. Wir treffen uns zur Wanderung um 13.30 Uhr mit PKW an der ev. Kirche. Wir wandern ca. 3 Stunden. Führung und weitere Auskunft bei Karl-Heinz Brand, Tel.: 6 54 29.

### Anmeldung für unsere Herbstwandertage:

Von Freitag, 19. September bis Dienstag, 23. September 08, sind dieses Jahr unsere Herbstwandertage mit unseren Wanderfreunden aus Langenwolmsdorf. Unser Reiseziel ist Moritzburg im schönen Sachsenland vor den Toren der Landeshauptstadt Dresden. Moritzburg liegt inmitten des Landschaftsschutzgebietes Friedewalder- und Moritzburger Teiche. Dieses Gebiet umfasst 22 Teiche mit etwa 418 ha Wasserfläche.

Unsere 4 Übernachtungen sind in einem schönen und preiswerten Hotel in **Moritzburg**, von wo wir dann unsere Ausflüge unternehmen.

Der Preis beträgt für die 4 Übernachtungen mit Halbpension incl. Kurtaxe **148,— Euro p. P.**

Im Einzelzimmer kommt ein Zuschlag von 48,— Euro dazu. Wir fahren wieder mit einem größeren Bus nach Moritzburg, so dass wir vor Ort ein Bus zur Verfügung haben. Die Busfahrt, die gesondert berechnet wird kostet 2 550,—Euro, Fahrt Sipplingen - Moritzburg und zurück. Dieser Betrag wird durch die mitfahrenden Mitglieder geteilt. Vorort kostet uns der Bus 340,— Euro plus gefahrener km 1,20 Euro. Dieser Betrag wird durch alle Teilnehmer, die vor Ort mit dem Bus fahren geteilt.

Unser Organisator Roland Roch aus Langenwolmsdorf hat sich ein tolles Programm einfallen lassen. Wer sich für dieses Programm näher interessiert kann dieses bei mir gerne einsehen.

Wir müssen frühzeitig die Zimmer reservieren, darum ist der Anmeldeschluss Freitag, 23. Mai 08.

Einen Teil der Übernachtungen müssen wir im Voraus schon bezahlen. Darum bitte ich die Teilnehmer die Übernachtungskosten incl. Halbpension in Höhe von **148,00 Euro pro Person im DZ** und im **EZ von 196,00 Euro auf das Konto Wandervereinigung, Volksbank Überlingen Konto Nr. 14 18 95 05, BLZ 690 618 00 bis zum 23. Mai zu überweisen** oder Barzahlung an mich.

Dieses Jahr ist es der 15. Treff bzw. Wandertage mit unseren Wanderfreunden aus Langenwolmsdorf seit der Wiedervereinigung. Bis jetzt waren es immer tolle Reisen innerhalb unseres Deutschlands. Näheres zu dieser Reisen kann man beim 1. Vorsitzenden der Wandervereinigung Karl-Heinz Brand, Tel.: 6 54 29 erfahren.



## YACHTCLUB SIPPLINGEN

### Kooperation - Schule - Verein

Am Montag, den 5. Mai, um 16.00 Uhr trafen sich die Kinder der Segel-AG der Burkard-von-Hohenfels-Schule Sipplingen und ihrem Rektor Herrn Randecker mit einigen Jugendmitgliedern des YCSi sowie dem Jugendleiter Herrn Timmerherm, dem 1. Vorsitzenden Herrn Beitz und weiteren Helfern am Clubhaus des YCSi im Westhafen.

Nach kurzer Besprechung und der Ausgabe von Schwimmwesten wurden die Kinder auf drei Segelyachten verteilt, die bei gutem Wind (3-4 Bft, in Böen 5) um 16.30 Uhr den Hafen verließen.

Auf den Schiffen durften die Kinder Grundkenntnisse erfahren. Wie heißen die Bootsteile? Wo liegt Backbord und was ist Steuerbord? Wo sind Schoten und Falle? Wo ist Luv und Lee und wie ist die jeweils richtige Segelstellung.

Dann durften die Jugendlichen selbst zur Praxis übergehen. Erst einmal sollte jeder den Kurs anhand einer Landmarke halten. Als das geklappt hat, wurden Wenden und Halsen gesegelt.

Nach einer Wende am Teufelstisch (Seezeichen Nr. 22) fuhr alle Boote um 18.00 Uhr in den Hafen ein. 15 Minuten später war alles aufgeräumt und das Training war für die Jugendlichen beendet. Aufgrund der guten Windverhältnisse und der damit verbundenen Aktivitäten war die Ausfahrt für alle ein schönes Erlebnis. Herr Rektor Randecker bedankte sich bei den Mitgliedern des YCSi, die ihre Schiffe zur Verfügung gestellt haben oder als Begleiter auf den Schiffen waren.

Über das Projekt wird weiter berichtet.

### Arbeiten mit dem GPS

Im Rahmen der Infoveranstaltungen hat Wolfgang Renz über das GPS berichtet und Funktionen erklärt, die bei der Navigation mit den sehr leistungsstarken Handgeräten wichtig sind.

Es wird ein weiterer Vortrag zu dieser Thematik folgen.

### Club Auftakt

Am Pfingstsamstag wurde bei herrlichem Wetter die Saison eröffnet. Viele Clubmitglieder trafen sich nach dem langen Winter an dem Clubhaus. Der Festwart Reinhard Widenhorn sorgte mit seinen Helfern für das leibliche Wohl und der Vorstand berichtete über neue Projekte und beantwortete die Fragen der Mitglieder.

Mit Gitarrenmusik klang der gelungene Abend aus.

### YCSi-Clubmitglieder segeln um die Clubmeisterschaft

Bei den vielen Regatten am Bodensee, an denen auch YCSi-Mitglieder erfolgreich teilnehmen, war es für den Vorstand schwierig, einen geeigneten Termin für die diesjährige Clubmeisterschaft zu finden. Am Pfingstsonntagmittag ließen sich 14 Schiffe bei herrlichem Sonnenschein und im Vergleich zu den Vortagen nicht mehr ganz so zuverlässigem Wind auf die Bahn zwischen Bodman und Goldbach schicken. Auf der Höhe vom Spetzgarter Hafen ging es recht mühsam voran, da der Wind nur noch schwach aus Osten bis Südosten blies. Jörg Enssle umrundete als erster die Boje und behielt die Führung bis ins Ziel, das er als Pfadfinder erst einmal finden musste: Die Wettfahrtleitung hatte nämlich entgegen der Ankündigung aufgrund des schwachen Windes das Ziel auf die Höhe des Westhafens verlegt. Nach zwei Stunden und 17 Minuten überquerte er die Ziellinie. Danach hatten die Zeitnehmer auf der My Joy laufend etwas zu tun. Nacheinander kamen die Schiffe in flotter Fahrt über die Ziellinie, da der Wind als Begleiter des über dem Sipplinger Berg stehenden Gewitters tüchtig auffrischte.

Zwei Stunden und 41 Minuten nach dem Start ging das letzte Schiff über die Ziellinie, die Regatta konnte abgeschossen werden. Nach dem Gewitterregen bedankte sich der erste Vorsitzende Hans Jürgen Beitz bei der Siegerehrung bei allen Mitwirkenden für die gelungene Veranstaltung. Alle Steuerleute erhielten einen Erinnerungspreis. Clubmeister wurde nach berechneter Zeit Christian Harff mit seinem IF-Boot aufgrund seines Bodensee-Wertungsfaktors. Die schnelleren Schiffe mussten sich in der Wertungstabelle nach ihm einreihen. Dazu hatte wesentlich der aufkommende Wind beigetragen.

Christine Seidel mit La Strega als schnellste Steuerfrau und Michael Reinert mit Undine als schnellster Einhänder erhielten Sonderpreise, Sieger in der Yardstickgruppe I wurde Peter Widenhorn mit Chacaloo, gefolgt von Christine Seidel mit La Strega und Walter Müller mit Full Life. Sieger in der Yardstickgruppe II wurde Christian Harff mit Cocoba, Zweiter Michael Reinert mit Undine.

Yacht Club Sipplingen Der Vorstand